

屋崙聯合校區
管轄委員會
公聽會通知

有關校區 2022-2023 學年
有足夠教科書及教材

致所有有興趣的人士，特別是，但並不僅是，家長、老師、對校區事情有興趣的社區成員及工會領袖。

請注意，在 2022 年 9 月 28 日，在屋崙聯合校區管轄委員會（“教育委員會”）的例會上，於晚上七時或此後儘快聽取此事，將通過互聯網串流媒體（同時通過 Zoom 和 Granicus Live Manager）舉行關於 2022-2023 學年——足夠校區教科書及教材的公聽會。聽證會結束後，教育委員會應通過決議做出決定，如下列 (a)、(b) 和 (c) 所述。

加州教育法規第 60119 段規定教育委員會，在開學後首八星期之內舉行公聽會，去決定有足夠教科書或教材，或兩者，

(a) 校區每間學校的每位學生是否有足夠的教科書或教材或兩者，是否與加州教育部在以下每個科目中通過的內容標準一致，視為適當，是與加州教育部通過的教學大綱及課程架構周期一致：

- 數學
- 科學
- 歷史—社會學
- 英國語文藝術，包括英國語文發展通過的部分；和

(b) 就讀外語或健康課程的每位學生是否有足夠的教科書或教材，這些教科書或教材與加州教育部針對這些科目所採用的教學大綱及課程架構周期一致；和

(c) 適用於 9 至 12 年級提供的科學實驗室課程的實驗室科學設備的可用性。

要查閱決議案建議和 2022-2023 學年校區足夠教科書及教材之草擬報告（發現），可以在 2022 年 9 月 16 日之後在互聯網瀏覽：<http://www.ousd.org/domain/69>。

s/Sondra Aguilera, 代校區總監

管轄委員會書記
屋崙聯合校區

¹ 足夠的教科書或教材意味著每位學生，包括英語學習者，都有一本符合標準的教科書或教材，或兩者都有，而可以在課室上使用，亦可以帶回家。[它]不需要兩套的教科書或教材或兩者，在課室上使用和帶回家使用。教育法第 60119(c)(1) 段。

教育委員會專用：行政檔案資料	
檔案編號	22-2012
介紹日期	9/28/22
制定法律編號	
制定法律日期	



教育委員會封面備忘錄

致 教育委員會

發送人 Sondra Aguilera, 代校區總監
Wesley Jacques, 學術與教學部執行總監

會議日期 2022年9月28日

事項 教育委員會的公開聽證會、報告和採納
第 2223-0004 號決議 - 教科書和教學材料的充足性——2022-2023 學年_____

要求行動：

舉行公聽會，並緊隨公聽會後，採納第 2223-0004 號決議案——有足夠教科書和教學材料——給所有學校，如 60199 號法規規定（威廉斯個案）。

背景：

在 2000 年 5 月，ACLU 和其他公眾利益倡議者代表加州學生入稟控告加州公共教育總監，加州教育委員會和加州教育部。訴訟的基礎是教育機構不能夠為公立學校學生提供平等機會去得到及安全合宜的學校設施、教材、和合資格的教師。

阿拉米達縣教育局 (ACOE) 進行年度審計，以評估教學材料的充分性以及通用投訴程序 (UCP) 的強制發布。今年 ACOE 在 2022 年 8 月 17 日至 9 月 9 日期間對 50 間學校進行了現場審核。迄今為止，ACOE 的調查結果表明，所有學校都有足夠的 SB 550 要求的教科書和/或教學材料。

2022-23 學年訂購教材的程序如下。

- 訂購教材：** OUSD 為核心課程和許多補充課程購買了印刷和數碼教材。校區提供 Chromebook 手提電腦和互聯網熱點，以支持學生獲得遙距上課的核心課程。所有教學材料都是根據 2022-23 學年入學預測、指定學校對教學材料查詢的回應以及與教材教職員單對單會面而訂購的。

在下列日期前 訂購教材：	計劃 /教材	教材運到學校
2022 年 5 月	Creative Curriculum Kits	2022 年 8 月
2022 年 5 月	Eureka Math teacher materials, consumable books and manipulatives	2022 年 8 月
2022 年 5 月	Systematic Instruction in Phonics, Phonemic Awareness, and Sight Words (SIPPS)	2022 年 8 月
2022 年 7 月	Handwriting Without Tears consumables	2022 年 8 月
2022 年 7 月	EL Education workbooks, trade books, etc.	2022 年 8 月
2022 年 7 月	Benchmark Adelante Advance	2022 年 8 月
2022 年 7 月	Illustrative Mathematics consumables (HS)	2022 年 8 月
2022 年 7 月	Pearson History Books and Digital Materials (MS)	2022 年 8 月
2022 年 7 月	Next Generation FOSS lab kits, books, digital materials (MS)	2022 年 8 月
2022 年 7 月	Next Generation FOSS lab kits, books, digital materials (ES)	2022 年 8 月
2022 年 7 月	Newsela Digital CA Custom Collections	2022 年 8 月
2022 年 7 月	ELD 6-8 for LTELs English 3D HMH	2022 年 8 月
2022 年 7 月	Vista World Language books and digital materials	2022 年 8 月
2022 年 7 月	National Geographic Newcomer Books	2022 年 8 月
2022 年 7 月	Illustrative Mathematics consumables (MS)	2022 年 8 月
2022 年 7 月	AP Statistics texts and digital materials	2022 年 8 月
2022 年 7 月	Special Education: Spire Reading	2022 年 8 月

2022 年 7 月	Special Education: Unique	2022 年 8 月
2022 年 7 月	Special Education: VMath	2022 年 8 月
2022 年 7 月	購買更換核心課程的教材	2022 年 8 月-9 月

2. **保持記錄：**為每個訂單維護一個電子表格，表明訂購的材料和數量。下訂單後會更新每個文件。可根據要求提供訂單文件。此外，為了問責和維護準確和最新的倉庫庫存，個別學校的教學材料請求已存檔。這包括每次學校從倉庫提取材料時的信息。
3. **學校領袖會議：**校區工作人員在 3 月至 9 月期間通過電郵與學校工作人員通信。這些會議的目的是審查以下內容：
 - 審查預計和實際入學數據
 - 複習雙語和雙語雙向教學語言漸進式課程
 - 審查創立的新課程部分
 - 審查有關迄今為止已訂購產品的特定學校數據
4. **教學材料申請表：**從 8 月開始，校長根據額外的註冊或丟失/損壞的材料通知學術和教學創新部人員額外的材料需求。校長提交了一份教學材料申請表，其中指明了所需的額外材料數量。
5. **USD 校長和員工的 ACOE Williams 培訓：**USD 員工於 22 年 7 月 27 日參加阿拉米達縣教育局 (ACOE) 培訓。ACOE 概述對學校的審核流程和期望。
6. **隨傳支援：**學術及教學改革部及網絡辦事處職員合作確保在整個威廉斯程序上有隨傳的單對單支援。
7. **電郵提醒：**定時發出提醒電郵給校長有關威廉斯的截止日期及最新資訊。
8. **模擬審核：**9. 模擬審計：對學術和教學部和其他中央辦公室部門的工作人員進行了培訓，以進行模擬審計，為 ACOE 審計做準備。USD 模擬審核員大約在 ACOE 審核之前安排了實地考察，並參觀學校和教室，以觀察統一投訴程序的強制性張貼併計算教學材料。模擬審計員與校區工作人員合作解決可能出現的任何問題，包括要求提供額外材料。

財政影響：2022-23 財政年，教科書/教材的運作預算如下列：

編算	運作預算	直到 2019 年 9 月 12 日的開支
樂透撥款	\$2,414,392.00	\$1,905,293.30
補充及集中撥款	\$1,600,000.00	\$730,542.26

推薦：

舉行公聽會，並緊隨公聽會後，採納第 1920-0157 號決議案——有足夠教科書，給所有學校，如 60199 號法規規定（威廉斯個案）。

附加文件：

- 決議案編號：2223-0004
- 介紹——教科書和教學材料的充足狀況

屋崙聯合校區
教育委員會
2023-0004號決議案

2022-23學年

有足夠教科書及教材決議案公聽及採納
(教育法規第60119號和5CCR9531)

有鑒於，屋崙聯合校區之管轄委員會，為要遵循60119號教育法規的條例，特此在2022年9月28日，晚上5:30時舉行一次公聽會，它是在開學後的八個星期內（介乎學生開課第一天和該天起計算的第八個星期），和不能夠在上課和下課時間後即時進行；和

有鑒於，教育委員會通過在校區內最少三處公眾地點張貼公聽會通知書至少十(10)天，說明公證會的時間、地點和目的；和

有鑒於，教育委員會鼓勵家長 / 監護人、教師、社區成員、和工會領袖參與公聽會；和

有鑒於，在公聽會時所提供的資料要詳述在屋崙聯合校區在提供教科書和教材給所有學生，包括英語學習者的程度；和

有鑒於，“有足夠教科書或教材”的定義是每位學生，包括英語學習者，都有教科書或教材，或兩者，來在課室和家中使用；和

有鑒於在2008-09至2022-23財政年之間，“有足夠教科書或教材”的定義，意思也是在屋崙聯合校區註冊同樣課程的所有學生在相同的採納周期有標準一致的教科書或教材；

有鑒於，提供足夠教科書和教材給每位學生，包括英語學習者，下列科目是與學術標準、周期和教學大綱結構連貫：

數學：

(在 2021-22 學年，屋崙聯合校區數學採用針對小學、TK 和 K-5 年級進行。購買了 2022-23 學年的教材。
在 2017-18 學年，屋崙聯合校區數學採用針對 6-8 年級的中學進行。為 2018-19 學年購買了教科書。
在 2019-20 學年，屋崙聯合校區數學採用針對高中進行：代數 1、幾何、代數 2 和 AP 統計。為 2020-21 學年購買了教科書。)

年級	課程	出版商
TK/K	Creative Curriculum Mathematics	Teaching Strategies
1 st	Eureka Squared	Great Minds
2 nd	Eureka Squared	Great Minds
3 rd	Eureka Squared	Great Minds
4 th	Eureka Squared	Great Minds
5 th	Eureka Squared	Great Minds
6 th	Illustrative Mathematics	Kendall Hunt
7 th	Illustrative Mathematics	Kendall Hunt
8 th	Illustrative Mathematics	Kendall Hunt
8 th	Illustrative Mathematics Algebra 1	Kendall Hunt
9 th – 12 th	Illustrative Mathematics Algebra 1	Kendall Hunt
9 th – 12 th	Illustrative Mathematics Geometry	Kendall Hunt
9 th – 12 th	Illustrative Mathematics Algebra 2	Kendall Hunt
9 th – 12 th	Probability & Statistics: The Basic Practice of Statistic	Freeman
9 th – 12 th	AP Statistics: The Practice of Statistics	Freeman
9 th – 12 th	Pre-Calculus-Graphical, Numerical, Algebraic	Pearson-Addison Wesley
9 th – 12 th	Calculus-Graphical, Numerical, Algebraic	Pearson-Addison Wesley

科學：

(屋崙聯合校區 (在2006-2007年，為K-12年級進行了屋崙聯合校區採用科學教材。在2007-2008學年購買教科書。採用 FOSS Next Generation，並在2018-19為小學購買教材和在2019-20年為初中購買教材。)

年級	課程	出版商
TK	Foss Kit-Fabric	Foss/Delta Education
K	FOSS Next Generation: Materials and Motion, Trees and Weather, Animals Two by Two	Foss/Delta Education
1 st	FOSS Next Generation: Sound and Light; Air and Weather; Plants and Animals	Foss/Delta Education
2 nd	FOSS Next Generation: Solids and Liquids; Pebbles, Sand, and Silt; Insects and Plants	Foss/Delta Education
3 rd	FOSS Next Generation: Motion and Matter; Water and Climate; Structures of Life	Foss/Delta Education
4 th	FOSS Next Generation: Energy; Soils, Rocks and Landforms; Environments	Foss/Delta Education
5 th	FOSS Next Generation: Mixtures and Solutions; Earth and Sun; Living Systems	Foss/Delta Education
6 th	FOSS Next Generation: Weather & Water; Diversity of Life; Human Systems Interactions	Foss/Delta Education
7 th	FOSS Next Generation: Chemical Interactions; Earth History; Populations and Ecosystems	Foss/Delta Education
8 th	FOSS Next Generation: Heredity and Adaptation, Electromagnetic Force; Gravity and Kinetic Energy; Waves; Planetary Science	Foss/Delta Education
9 th – 12 th	Biology: Biology by Nowicki (lab class)	McDougall Littell
9 th – 12 th	Biology AP: Biology by Campbell (lab class)	Pearson
9 th – 12 th	Chemistry (lab class)	Pearson
9 th – 12 th	Chemistry AP: Chemistry the Central Science (lab class)	Pearson
9 th – 12 th	Physics: Conceptual Physics by Hewitt (lab class)	Pearson
9 th – 12 th	Physics AP: Physics by Cutnell & Johnson (lab class)	People Press
9 th – 12 th	Physiology: Essentials of Anatomy & Physiology (lab class)	Pearson
9 th – 12 th	Environmental Science: A Study of Interrelationships	McGraw Hill
9 th – 12 th	Environmental Science AP: Living in the Environment (lab)	Thompson
9 th – 12 th	Geology: Earth Science, 11th Edition	Pearson

科學實驗室設備
9-12年級

年級	課程	出版商
9 th – 12 th	科學實驗室：Bunson 噴燒器	不適用
9 th – 12 th	科學實驗室：解剖工具	不適用
9 th – 12 th	科學實驗室：護目鏡	不適用
9 th – 12 th	科學實驗室：烤盤	不適用
9 th – 12 th	科學實驗室：顯微鏡	不適用
9 th – 12 th	科學實驗室：滑動片及上蓋片	不適用
9 th – 12 th	科學實驗室：秤：三杠桿或數碼	不適用
9 th – 12 th	科學實驗室：量杯：1 公升	不適用
9 th – 12 th	科學實驗室：量杯：5 毫升	不適用
9 th – 12 th	科學實驗室：量杯：10 毫升	不適用
9 th – 12 th	科學實驗室：量杯：100 毫升	不適用
9 th – 12 th	科學實驗室：燒瓶	不適用
9 th – 12 th	科學實驗室：燒杯：10 毫升	不適用
9 th – 12 th	科學實驗室：燒杯：100 毫升	不適用
9 th – 12 th	科學實驗室：燒杯：250 毫升	不適用
9 th – 12 th	科學實驗室：燒杯：500 毫升	不適用
9 th – 12 th	科學實驗室：小試管	不適用
9 th – 12 th	科學實驗室：大試管	不適用
9 th – 12 th	科學實驗室：吸量管	不適用

歷史—社會科：

(在 2005-2006 年度，屋崙聯合校區已挑選採用四至十二年級 年的社會教材，並於 2006-2007 學年購買教科書。在 2006-2007 年度，屋崙聯合校區已挑選採用幼稚園至三年級年的社會教材，並於 2007-2008 學年購買教科書。2018-19 年採用併購買了 6-8 年級課程。2021-22 學年採用了 4-5 年級的新課程。)

年級	課程	出版商
TK/K	Creative Curriculum	Teaching Strategies
K	Our World, Now & Long Ago Big Book	Harcourt
K	Our World, Now & Long Ago Big Book, Spanish	Harcourt
1 st	A Child's View Big Book	Harcourt
1 st	A Child's View Big Book, Spanish	Harcourt
2 nd	People We Know	Harcourt
2 nd	People We Know, Spanish	Harcourt
3 rd	Our Communities	Harcourt
3 rd	Our Communities, Spanish	Harcourt
4 th	Oakland 4th Grade Social Studies Collection	Newsela
5 th	Oakland 4th Grade Social Studies Collection	Newsela
6 th	Ancient Civilizations: myWorld Interactive	Pearson
7 th	Medieval and Early Modern Times: myWorld Interactive	Pearson
8 th	Growth and Conflict: myWorld Interactive	Pearson
9 th – 12 th	World History: The Modern World c.2007	Pearson
9 th – 12 th	World History AP: Traditions & Encounters c.2006	McGraw Hill
9 th – 12 th	US History: American Anthem	Holt, Reinhart, Wilson
9 th – 12 th	US History AP: American Past & Present 7th Edition	Holt, Reinhart, Wilson
9 th – 12 th	Magruder's American Government	Pearson
9 th – 12 th	American Government AP: Continuity & Change	Pearson
9 th – 12 th	Contemporary Economics	Thompson

英文/ 語文藝術：

(在 2020-2021 年，屋崙聯合校區對 K-5 年級進行 ELA 和 SLA 採用。為 2021-22 學年購買教材。在 2015-2016 年，屋崙聯合校區對 6 年級進行 ELA 採用 -8. 購買 2016-2017 學年的教材。2003-2004 年，屋崙聯合校區對 9-12 年級進行了 ELA 採用。購買 2004-2005 學年的教科書。)

年級	課程	出版商
TK	Creative Curriculum	Teaching Strategies
Kinder	EL Education Student Books and text sets for 4 modules: Toys and Play, Weather Wonders, Trees are Alive, Enjoying and Appreciating Trees	EL Education Booksource
Kinder	Dual Language Immersion: Adelante (Spanish) and Advance (English) student books and text sets for 10 units	Benchmark
1st	EL Education Student Books and text sets for 4 modules: Tools and Work; Sun, Moon and Stars; Birds' Amazing Bodies; Caring for Birds	EL Education Booksource
1st	Dual Language Immersion: Adelante (Spanish) and Advance (English) student books and text sets for 10 units	Benchmark
2nd	EL Education Student Books and text sets for 4 modules: Schools and Community; Fossils tell of Earth's Changes; The Secret World of Pollinations; Providing for Pollinators	EL Education Booksource
2nd	Dual Language Immersion: Adelante (Spanish) and Advance (English) student books and text sets for 10 units	Benchmark
3rd	EL Education Student Books and text sets for 4 modules: Overcoming Learning Challenges Near and Far; Adaptations and the Wide World of Frogs; Exploring Literary Classics; Water Around the World	EL Education Booksource
3rd	Dual Language Immersion: Adelante (Spanish) and Advance (English) student books and text sets for 10 units (Dual Language Immersion)	Benchmark
4th	EL Education Student Books and text sets for 4 modules: Poetry, Poets and Becoming Writers; Animal Defense Mechanisms, The American Revolution; Responding the Inequality; Ratifying the 19th Amendment	EL Education Booksource
4th	Dual Language Immersion: Adelante (Spanish) and Advance (English) student books and text sets for 10 units	Benchmark
5th	EL Education Student Books and text sets for 4 modules: Stories of Human Rights; Biodiversity in the Rain Forest; Athlete Leaders of Social Change; The Impact of Natural Disasters	EL Education Booksource
5th	Dual Language Immersion: Adelante (Spanish) and Advance (English) student books and text sets for 10 units	Benchmark
6 th	EL Education Student texts for 3 modules: Greek Mythology; Remarkable Accomplishments in Space Science; and American Indian Boarding Schools or Critical Problems and Design Solutions	EL Education Booksource
7 th	EL Education Student texts for 3 modules: The Lost Children of Sudan; Epidemics; and Harlem Renaissance or Plastic Pollution	EL Education Booksource

8 th	EL Education Student texts for 3 modules: Folklore of Latin America, Lessons from Japanese-American Internment; and Food Choices or Voices of the Holocaust	EL Education Booksource
6 th -8 th	English 3D	HMH
6 th -8 th	National Geographic Inside the USA	Cengage
6 th -8 th	National Geographic Fundamentals	Cengage
6 th -8 th	Literature & Language Arts (ELD 1-5)	Holt
9 th	Literature & Language Arts: 3rd Course	Holt
9 th	<i>Romeo and Juliet, To Kill a Mockingbird</i>	Novels
9 th	Springboard Level 4	CollegeBoard
10 th	Literature & Language Arts: 4th Course	Holt
10 th	<i>Purple Hibiscus, Things Fall Apart</i>	Novels
10 th	Springboard Level 5	CollegeBoard
11 th	Literature & Language Arts: 5th Course	Holt
11 th	<i>Huckleberry Finn, Fences, Their Eye's are Watching God</i>	Novels
11 th	Springboard Level 6	CollegeBoard
12 th	Literature & Language Arts: 6th Course	Holt
12 th	Springboard Senior English	CollegeBoard
9 – 12 th	English 3 AP: Norton Reader	Peoples Press
9– 12 th	English 4 AP: Bedford's Anthology	VHPS
9– 12 th	English 4 AP: Perrine's Sound & Sense	Thompson

英國語文發展/長期英語學習者/新移民課程

年級	課程	出版商
6 th – 8 th	ELD 5/LTEL: English 3D	HMH
6 th – 8 th	ELD 1: National Geographic Inside the USA	Cengage
6 th – 8 th	ELD 1-5: National Geographic Edge	Cengage
6 th – 8 th	ELD 1-5: Holt Literature and Language Arts	Holt
9 th – 12 th	ELD 5/LTEL: English 3D	HMH
9 th – 12 th	ELD 1: National Geographic Inside the USA	Cengage
9 th – 12 th	ELD 1-5: National Geographic Edge	Cengage
9 th – 12 th	ELD 1-5: Holt Literature and Language Arts	Holt

外語：

(在 2015-2016 年度，屋崙聯合校區已挑選採用六至十二年級的外語教材，並於 2016-2017 學年購買教科書)

年級	課程	出版商
6 th – 8 th	Spanish A/B: Adelante A/B	Holt
6 th – 8 th	Spanish I: En Espanol	McDougal Littell
6 th – 8 th	French A/B: Bon Voyage	Glencoe
6 th – 8 th	French I: Discovering French Bleu	McDougal Littell
9 th – 12 th	Spanish I: Que Chevere	EMC
9 th – 12 th	Spanish II: Que Chevere	EMC
9 th – 12 th	Spanish III: Que Chevere	EMC
9 th – 12 th	Spanish IV: Que Chevere	EMC
9 th -12 th	EPH II: Imagina	Vista Higher Learning
9 th -12 th	EPH III: Imagina	Vista Higher Learning
9 th – 12 th	EPH IV: Abriendo Paso Lecture	Prentice Hall
9 th – 12 th	EPH IV: Abriendo Paso Grammatica	Prentice Hall
9 th – 12 th	EPH V: Abriendo Puertas Vol.1	McDougal Littell
9 th – 12 th	EPH V: Abriendo Puertas Vol.2	McDougal Littell
9 th – 12 th	French I: T'es Branche	EMC
9 th -12 th	French II: T'es Branche	EMC
9 th -12 th	French III: T'es Branche	EMC
9 th -12 th	French IV: Tresors du Temps	Glencoe
9 th -12 th	AP French: Themes	Vista Higher Learning
9 th -12 th	AP French: Themes	Vista Higher Learning
9 th -12 th	AP Spanish Literature: Reflexiones	Pearson
9 th -12 th	AP Spanish Language: Temas	Vista Higher Learning
9 th -12 th	Mandarin I-III: Zhen Bang Levels 1-3	EMC

現在，就此，決議，校區管轄委員會特此宣告，查明並通過本報告，就2022-23學年，屋崙聯合校區已為每位學生提供連貫學術標準、周期、和教學大綱結構，並有足夠的教科書或教材。

在2022年9月28日在管轄委員會會議上經過以下的投票通過和接納：同意：

優先同意：

優先反對：

優先棄權：

優先迴避：

同意：

反對：

棄權：

迴避

缺席：

認證

我們特此證明以上是在2022年9月28日舉行屋崙聯合校區教育委員會例會上所通過的一份全文、真實、正確的決議文件。

Legislative File	
File ID Number:	22-2012
Introduction Date:	9/28/22
Enactment Number:	
Enactment Date:	
By:	

屋崙聯合校區

Gary Yee
教育委員會主席

Sondra Aguilera
代校區總監兼教育委員會書記